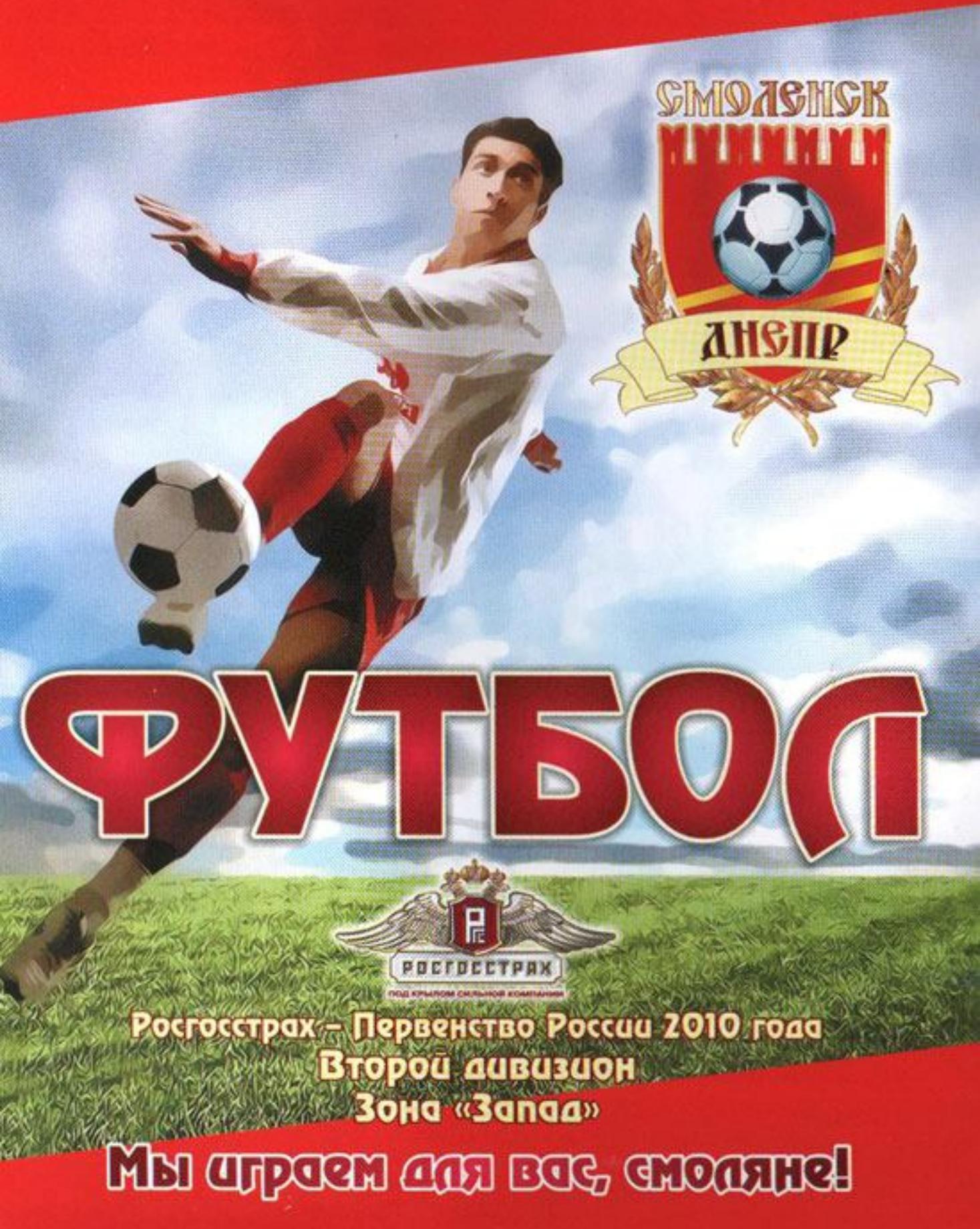


Администрация Смоленской области
Администрация города-героя Смоленска



**ОАО
«СМОЛЕНСКАЯ
ГОРОДСКАЯ
ТИПОГРАФИЯ»**

Нам 65 лет!

ул. М. Жукова, д. 16,
тел. (4812) 38-14-53,
тел./факс (4812) 38-28-65

пр. Гагарина, д. 22,
тел./факс (4812) 59-99-07

*Весь спектр
полиграфии*

издательство, тел.: 38-44-73

E-mail: smolgt@rambler.ru
www.smolprint.ru



БЕРКУТ

ГРУППА ОХРАННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ



HAGEN
пивоварня | паб | ресторан

ЗА РАЗВИТИЕ СМОЛЕНСКОГО СПОРТА!

группа компаний "ФОРТУНА"

УПОЛНОМОЧЕННОЕ АГЕНТСТВО



TEZ
tour

ул. Октябрьской Революции, д. 13, т./ф.(4812) 35-06-33



ИСПАНИЯ



ТУРЦИЯ



ГРЕЦИЯ



ЕГИПЕТ



ТАИЛАНД



ОСТРОВА

АДМИНИСТРАЦИЯ Смоленской области
Администрация города-героя Смоленска

**РОСГОССТРАХ-ПЕРВЕНСТВО РОССИИ
ПО ФУТБОЛУ 2010 г.
ВТОРОЙ ДИВИЗИОН
Зона «ЗАПАД»**



Начало матча в 14.00

ФУТБОЛ

Стадион «СПАРТАК»

**РОСГОССТРАХ ПЕРВЕНСТВО РОССИИ ПО ФУТБОЛУ 2010 ГОДА.
ВТОРОЙ ДИВИЗИОН. ЗОНА "ЗАПАД"
ПОЛОЖЕНИЕ КОМАНД НА 30 ОКТЯБРЯ**

	И	В	Н	П	М	О
1. "ТОРПЕДО"(Владимир)	31	19	8	4	62-24	65
2. "ТОРПЕДО-ЗИЛ"	31	19	6	6	57-29	63
3. "ЛОКОМОТИВ-2"	31	17	9	5	48-27	60
4. "ДИНАМО" (Вологда)	31	16	6	9	51-36	54
5. "ШЕКСНА"	32	14	7	11	40-38	49
6. "ВОЛОЧАНИН-РАТМИР"	31	14	4	13	38-38	46
7. "СЕВЕР"	31	13	7	11	40-34	46
8. ФК "ИСТРА"	31	13	5	13	44-39	44
9. "ДНЕПР"	31	12	7	12	36-43	43
10. "ВОЛГА"	31	12	7	12	28-27	43
11. "НАРА-ШБФР"	31	9	11	11	33-31	38
12. "СПАРТАК"(Кострома)	31	10	7	14	28-36	37
13. ФК "ПСКОВ-747"	31	10	7	14	39-54	37
14. ФК "ЗЕЛЕНОГРАД"	31	10	5	16	34-42	35
15. "ДИНАМО"(Кострома)	31	8	5	18	32-50	29
16. "ТЕКСТИЛЬЩИК"	31	6	10	15	33-44	28
17. "СПОРТАКАДЕМКЛУБ"	31	4	5	22	26-77	17

Результаты матчей 35 тура:

"Днепр" (Смоленск) – "Динамо" (Кострома) – 1:0

"Локомотив-2"(Москва) – "Торпедо"(Владимир) – 1:1

"Текстильщик"(Иваново) – "Торпедо-ЗИЛ"(Москва) – 1:2

ФК "Истра" – "Спартакадемклуб"(Москва) – 5:0

"Спартак"(Кострома) – "Волочанин-Ратмир" (Вышний Волочек) – 0:1

"Шексна" (Череповец) – "Север"(Мурманск) – 1:1

"Нара-ШБФР"(Наро-Фоминск) – ФК «Псков-747» – 3:0

Лучшие бомбардиры зоны «Запад»:

Артур Саркисов («Локомотив-2») – 20 голов,

Дмитрий Вязьминин («Торпедо»(Владимир) – 16.

Алексей Пугин ("Динамо"(Вологда) – 11.

Александр Петухов ("Север"(Мурманск) – 10,

Павел Втюрин («Торпедо»(Владимир) – 10,

Константин Ионов («Торпедо-ЗИЛ») – 10

Валерий Малышев («Торпедо» (Владимир) – 9,

Радик Сафин (ФК «Псков-747») – 9,

Алексей Попов ("Днепр" (Смоленск) – 8,

Сергей Тюпиков («Торпедо-ЗИЛ») – 8,

Алим Хабилов («Динамо» (Кострома) – 8

Бомбардиры «Днепра»: Алексей Попов – 8 голов, Евгений Марков – 6, Андрей Прудников – 6, Сергей Давыдов – 4, Мурат Хотов – 3, Денис Бобраков – 1, Олег Сидоренков – 1, Андрей Чивирев – 1, Сергей Филиппенков – 1, Алексей Колокольчиков – 1, Сергей Кольчев – 1, Евгений Шворень – 1, Николай Миронов – 1, Иван Рейзвих («Волга», автогол) – 1.

ВАХТЕННЫЙ ЖУРНАЛ «ДНЕПРА» МАТЧ №31

«Днепр» (Смоленск) – «Динамо» (Кострома) – 1:0 (1:0)

Смоленск. 27 октября. Стадион «Спартак». 1000 зрителей.

«Днепр»: Чеснаков, Прокопенко, Сидоренков (кап), Шворень, Колычев, Бобрakov (Филиппенков, 80), Давыдов, Колокольчиков (Тимофеев, 90+), Хотов, Чивирев (Слепцов, 64), Прудников (Попов, 70)

«Динамо»: Ушаков (Овсянкин, 41), Стефанов, Тищенко (кап), Деркач (Вишняков, 75), Стафионов, Сабля, Шишгин, Паршин (Мотов, 36), Новиков, Дмитриев (Бурлак, 58), Савкин

Судьи: П. Шадыханов (Москва), А. Крохин, Е. Купа (оба – Калининград)

Инспектор: И. А. Дворников (Жуковский)

Предупреждения: Сидоренков, Попов – Савкин

Удаление: Савкин (90 мин., толчок арбитра)

Гол: Прудников(29)

ПОСЛЕМАТЧЕВАЯ ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ

Сергей Глазков (главный тренер «Динамо»):

- Мы ехали в Смоленск за тремя очками. Не знаю даже кого винить, что это сделать не удалось. К ребятам претензий нет, думаю, что во втором тайме мы переиграли соперника.

- Ваша команда выполнила задачу на сезон?

- Как это обычно бывает у новичков, руководство нам особых задач не ставило. Мы должны были показать руководству области, что можем существовать во втором дивизионе. По тому, как мы готовились к сезону, сформировать боевой состав к первым турам не получилось. Разрешение на участие во втором дивизионе мы получили только в марте, и на формирование команды у нас оставался только месяц. Поэтому первый круг у нас получился провальным, набрали всего восемь очков. Между кругами мы немного усилились, и во втором круге результат налицо. Считаю, что по итогам сезона претензий к нам не будет.

Виктор Булатов (главный тренер «Днепра»):

- Сегодня главное был результат, и мы его добились. Эмоции преобладают положительные. Получились два разных тайма. Первый тайм полностью прошел под нашим контролем, забей второй-третий мяч и решили бы исход встречи. А во втором тайме гости прибавили, где-то минут двадцать были у нас проблемы. Каких-то опасных моментов у наших ворот не было, но территориальным преимуществом владели гости. Выстояли, а в концовке уже равная игра была. Рад, что ребята отстояли победу.

Я считаю, что соперник у нас был очень непростой. Во втором круге до сегодняшнего матча «Динамо» набрало больше очков, чем мы. В последних четырех играх у них десять очков, команда на подъеме, тем ценнее победа над сильным соперником.

- Чем вызван выход на поле Филиппенкова?

- Он еще не восстановился до конца. Но, переговорив с ним, решили, что он будет полезен даже выйдя на непродолжительное время. Не исключено, что Сергей выйдет на поле и в следующей игре. Это будет его последний матч, после игры Сергею скажут добрые слова, а весной планируется провести прощальный матч Филиппенкова.

РОСГОССТРАХ ГРУППА «ТОРПЕДО» (ВЛАДИМИР)

Год основания команды: 1947 г.,

Названия команды: 1947- 57 гг. – «Динамо», 1958 г – «Труд», 1959-68 гг. – «Мотор», с 1973 г. – «Торпедо»

Наивысшие достижения в чемпионатах СССР: 1-е место в зональных турнирах класса «Б» в 1966 и 1970 годах и зональном турнире второй лиги в 1974 году.

Наивысшие достижения в чемпионатах России: 6-е место в зоне «Центр» первой лиги в 1993 году, 1-е место в зональном турнире второго дивизиона в 2004 году.

Наибольшее количество матчей: Наиль Сафаев – 511

Наибольшее количество забитых мячей: Дмитрий Вязьмикин – 130

Матчи проводит на стадионе «Торпедо» – 15000 мест

Первый чемпионат города прошел во Владимире еще в дореволюционном 1913 году. А в первенстве страны владимирские футболисты дебютировали в 1949 году. Представлявшее тогда древний русский город «Динамо» заняло в зональном турнире второй группы 6-е место при четырнадцати участниках, но в связи с реорганизацией соревнований на следующий год владимирцев среди участников чемпионата не оказалось. Регулярно выступать на всесоюзной арене владимирский клуб начал с 1959 года. Первые успехи наших сегодняшних гостей связаны с именем В. М. Юлыгина, под руководством которого сначала «Трактор», а затем «Мотор» дважды побеждали в зональных турнирах класса «Б». Однако пробиться сквозь сеть переходных турниров подопечным Юлыгина так и не удалось. Решать задачу повышения в классе торпедовцы продолжили под руководством И. В. Золотухина, выступая уже во второй лиге. В 1973 году они заняли в своей зоне 3-е место. Через год, выиграв зональные соревнования, «Торпедо» выступало в полуфинальном турнире в Харькове. Хозяев владимирцы обыграли – 2:1, но с крупным счетом уступили карагандинскому «Шахтеру» – 0:3. В итоге, набрав с этими командами одинаковое количество очков, из-за худшей разности мячей «Торпедо» не смогло продолжить дальнейшую борьбу за выход в первую лигу. В 1975 году ситуация повторилась – владимирский клуб вновь не смог преодолеть полуфинальный барьер. Затем результаты пошли на убыль, а после фиаско 1981 года (последнее 17-е место в зоне) команда в течение двух лет даже не выступала в первенстве СССР.

Очередной взлет торпедовцев произошел после того, как их возглавил Ю. В. Пьянов. Занятое его питомцами в заключительном союзном чемпионате 3-е место позволило им стартовать в российских чемпионатах в первой лиге. Однако после успешного сезона-93 (шестое место) наступил спад. Сначала команда опустилась во вторую лигу, потом в третью, а в 1999 году владимирцы, оказавшись на финише на предпоследнем 18-м месте, покинули ряды ПФЛ.

Возвращение состоялось спустя год. Поначалу дела у владимирского клуба не очень клалились – на протяжении трех сезонов «Торпедо» не могло пробиться в десятку сильнейших. Но в 2004 году под руководством тренера-дебютанта Олега Стогова команда преобразилась. В немалой степени этому

способствовало возвращение в родной город лучшего бомбардира национального чемпионата-2001 Дмитрия Вязьмикина. Он сразу же стал самым метким снайпером «Западного фронта», забив в 28 играх 25 голов. На протяжении всего сезона «Торпедо» находилось в группе лидеров, а в последнем туре обошло возглавлявший турнирную таблицу «Петротрест» и завоевало путевку в первый дивизион. Однако сыграть в более престижном турнире владимирцам было не суждено. В феврале 2005 года местные власти, не найдя дополнительных источников финансирования команды, приняли решение о том, что «Торпедо» по-прежнему будет принимать участие в соревнованиях второго дивизиона.

На протяжении последующих пяти сезонов владимирские автозаводцы являлись неизменными фаворитами зоны «Запад». Стоит отметить, что состав команды на протяжении ряда лет оставался достаточно стабильным. Постоянными партнерами Вязьмикина в линии атаки являются Валерий Малышев, Павел Вторин (все трое сейчас входят в число главных бомбардиров зонального турнира) и Алан Боллоев. Защитные редуты долгие годы цементируют Иван Карагыгин и Андрей Трофимов, в полузащите давно играют вместе Сергей Дубровин, Алексей Тюргашкин, Дмитрий Прошин и Илья Зинин. Неудивительно, что уровнем мастерства исполнителей и их сыгранностью владимирцы выделяются среди других клубов «Запада».

В двух последних сезонах «Торпедо», которое возглавляет сменивший на посту главного тренера Стогова Евгений Дурнев, финишировало на втором месте. При этом в 2008 году владимирский клуб на экваторе первенства уверенно лидировал, оторвавшись от преследователей на 12 очков. Однако в заключительных турах торпедовцы растеряли преимущество и пропустили вперед команду МВД.

Стабильно выступали футболисты «Торпедо» в последнее время и в розыгрыше Кубка России, ежегодно стремясь «привезти» в родной город представителя отечественной футбольной элиты. Самым ярким событием в этом плане стал визит во Владимир столичных армейцев, поединок с которыми состоялся на стадии 1/16 финала розыгрыша Кубка России 2005/06 годов.

И в нынешнем сезоне «Торпедо» выглядит очень убедительно. Захватив лидерство на старте первенства, владимирская команда практически неизменно находится во главе турнирной таблицы. Исключение составляет лишь небольшой отрезок соревнований в начале лета, когда после двух сенсационных осечек на своем в матча с аутсайдерами («Зеленоградом» и костромским «Динамо») торпедовцы на непродолжительный срок уступали лидерство своим столичным одноклубникам, имевшим, к тому же, на две игры больше. К заключительному игровому дню владимирское «Торпедо» возглавляет турнирную гонку, опережая ближайшего преследователя на 2 очка.

СМОЛЕНСК – ВЛАДИМИР: ИСТОРИЯ ВЗАИМООТНОШЕНИЙ

Впервые футболисты Смоленска и Владимира встретились между собой в 1961 году. На выезде наш «Спартак» уступил – 1:3, а на своем поле вообще был разгромлен «Трактором» – 0:3. Именно успех в этих играх позволил тогда владимирскому клубу «заселиться» за предпоследнюю строчку турнирной таблицы, отправив на самое дно смолян. Но в следующем сезоне уже наши земляки дважды добились успеха. Во Владимире судьбу поедин-

ка решил единственный гол Станислава Варавкина, а в Смоленске хозяева победили со счетом 2:1. В 1968 году «Искра» уступила в гостях 0:2, а дома сыграла 0:0. А вот в следующем сезоне матчи между «Искрой» и «Мотором» были центральными играми первенства, поскольку обе команды боролись за победу в зональном турнире класса «Б». В первом круге соперники на владимирском стадионе разошлись миром – 0:0. В Смоленске же неожиданно победили гости – 2:0 (это было единственное домашнее поражение искровцев в том сезоне). Но, как ни странно, именно это поражение сыграло для смолян добрую роль. «Мотор» финишировал в зоне вторым, а смоляне, отстав на очко, четвертыми. Поэтому в соответствии с регламентом «Искра» стала хозяином полуфинального турнира российских команд класса «Б», который с блеском выиграла, а затем в финале завоевала бронзовые медали первенства РСФСР. Владимирцы же отправились на полуфинал в Кисловодск, где проиграли местному «Нарзану» и в финал не пробились. Через год команды вновь были в числе фаворитов, и снова их поединки носили принципиальный характер. «Мотор» в 1970 году стал сильнейшим в зоне, а «Искра» вновь, набрав на три очка меньше, четвертой. Но на сей раз перевес в очных встречах оказался на стороне смолян. В гостях искровцы сыграли 0:0, а в Смоленске выиграли 2:1. Острый было соперничество «Искры» с «Торпедо» и в 1974 году. После первого круга смоляне лидировали, несмотря на поражение во Владимире – 2:4. А вот ответный матч уже ничего не решал: гости приехали в ранге победителей зональных соревнований. «Искра» выиграла 2:1. В 1977 году команды встретились в Смоленске в игре на кубок РСФСР. Наши земляки оказались на голову сильнее, победив 4:0 (Джемал Силагадзе – 2, Юрий Колесников, Виктор Давыдов). В следующем году «Искра» победила и в гостях 2:0 (Вячеслав Мурашкинцев и Александр Кодылев), и дома 1:0 (Валерий Андреев). А в 1987 году обе встречи завершились вничью 1:1 (во Владимире у «Искры» отличился Олег Делов, а в Смоленске Эдуард Сон). В 1989 году гостевой матч искровцев опять закончился вничью 1:1 (Олег Делов), а в Смоленске «Искра» выиграла 2:1 (Джамал Алиев – 2). Последний поединок искровцев с владимирцами состоялся в 1992 году. «Торпедо» на своем поле выиграло 2:1 (Олег Рогожников) в матче 1/64 розыгрыша кубка России.

«Кристалл» с футболистами Владимира не встречался, а вот ФК «Смоленск» уступил «Торпедо» во всех семи (с учетом кубковой) состоявшихся играх. При этом, обыграв в Смоленске нашу команду в заключительном туре первенства 2007 года, торпедовцы лишили ее профессионального статуса, отправив на последнее место в зоне.

Матч первого круга между сегодняшними соперниками состоялся 21 апреля во Владимире. Гости оказали упорное сопротивление фавориту, но гол, забитый в начале второго тайма Аланом Боллоевым, принес «Торпедо» победу со счетом 1:0.

30 ОКТЯБРЯ В ИСТОРИИ СМОЛЕНСКОГО ФУТБОЛА

Впервые 30 октября смоленские футболисты провели официальный матч в 1972 году. «Искра» на своем поле в матче зонального турнира второй лиги взяла верх над победителем соревнований рижской «Даугавой» – 1:0. Решивший исход поединка гол был забит Виктором Шамариним с пенальти.

В следующем 1973 году уже искровцы досрочно стали победителями зонального турнира. И в этот календарный день они позволили себе уступить в гостях гомельскому «Гомсельмашу» – 0:2. Кстати, тогда смоленская команда в 32 играх первенства проиграла всего дважды.

Спустя четыре года «Искра» выиграла в Бресте у местного «Динамо» 2:1. Голы у смолян забили Владимир Ермичев и Виктор Давыдов.

30 октября 1981 года «Искра» в матче первой союзной лиги принимала «Гурию» (Ланчхути). Хозяева проиграли 1:2, гол в нашей команде забил Владимир Никонов.

В 1992 году «Искра» в этот день вновь проиграла на своем поле, на сей раз «Булату» (Череповец) – 0:1.

Последний раз 30 октября смоляне играли в 1999 году. «Кристалл» в турнире первого дивизиона выиграл 2:0 в Орехово-Зуево у команды «Спартак-Орехово». Голы в ворота хозяев забили Валерий Шушляков и Андрей Сафонов.

ВИВАТ, КОРОЛЬ, ВИВАТ!

Сегодняшней матч станет последним в карьере капитана смолян Сергея Филиппенкова. Его спортивному долголетию можно позавидовать: без малого два десятилетия Сергей выступал на профессиональном уровне. В послужном списке воспитанника смоленского футбола (первые тренеры Виктор Иванов и Юрий Волков) команды родного города «Искра» и «Кристалл», ЦСКА, новороссийский «Черноморец», динамовские клубы Санкт-Петербурга и Брянска, «Арсенал» (Тула), «Женис» (Астана), «Металлург» (Липецк). С 2009 года мастер спорта Филиппенков играет с капитанской повязкой «Днепра». Сегодня после финального свистка в его адрес прозвучат добрые слова, а весной планируется прощальный матч Филиппенкова.

В коллекции наград Сергея серебряные и бронзовые медали чемпионата России. Он играл в составе национальной сборной, участвовал в Лиге чемпионов. В высшей российской лиге Филиппенков в составе ЦСКА сыграл 100 матчей, забил 17 голов. Без сомнений, Сергей Филиппенков является одной из самых ярких личностей в истории смоленского футбола.

Закончив выступления на футбольном поле, Филиппенков остается в футболе – зимой он станет слушателем Высшей школы тренеров. Руководство футбольного клуба «Днепр», партнеры по команде, смоленские болельщики благодарят его за то, что на протяжении многих лет он верой и правдой служил спорту номер один и желают Сергею успехов на тренерском поприще!

В тридцать шестом туре в зоне «Запад» встречаются:

«Днепр» (Смоленск) – «Торпедо» (Владимир)

«Локомотив-2» (Москва) – «Динамо» (Кострома)

ФК «Истра» – ФК «Псков-747»

ФК «Зеленоград» – «Волга» (Тверь)

«Текстильщик» (Иваново) – «Волочанин-Ратмир» (Вышний Волочек)

«Нара-ШБФР» (Наро-Фоминск) – «Спартакадемклуб» (Москва)

«Спартак» (Кострома) – «Торпедо-ЗИЛ» (Москва)

«Динамо» (Вологда) – «Север» (Мурманск)

СПАСИБО !

Футбольный клуб «днепр» благодарит за активную поддержку смоленских болельщиков, которые на протяжении всего сезона были двенадцатым игроком нашей команды!

Дорогие друзья, до новых встреч на стадионе в 2011 году!

"ДНЕПР"**Вратари**

№ Артем Дубовский	1989
№ Александр Иванов	1988
№ Дмитрий Нестеренко	1992
№1 Сергей Чеснаков	1974
№16 Сергей Семенов	1984

Защитники

№11 МС Сергей Филиппенков	1971
№39 Павел Абросов	1991
№36 Сергей Колычев	1988
№17 Евгений Марков	1978
№4 Денис Прокопенко	1991
№3 Олег Сидоренков	1976
№23 Виктор Слепцов	1986
№21 Антон Сехин	1990
№13 Евгений Шворень	1982

Полузадачники

№14 Артур Адамян	1992
№5 Денис Бобраков	1987
№22 Родион Кавындиков	1992
№8 Алексей Колокольчиков	1988
№12 Мишель Савельев	1987
№44 Михаил Тимофеев	1988
№7 Мурат Хотов	1987
№33 Андрей Чивирев	1986

Нападающие

№10 МС Сергей Давыдов	1979
№28 Алексей Алексеев	1989
№18 Алексей Попов	1990
№9 Андрей Прудников	1984
№24 Алексей Сабослай	1991

Президент клуба**Мастер спорта международного класса,****заслуженный тренер России****Гладилин Валерий Павлович****Вице-президент клуба****Морозович Александр Геннадьевич****Исполнительный директор****Заслуженный тренер России****Миневич Геннадий Владимирович****Главный тренер****Мастер спорта****Булатов Виктор Геннадьевич****Начальник команды****Ермаков Николай Николаевич****Тренер Гунько Сергей Валентинович****Администратор Жалнин Дмитрий Николаевич****Врач Пушкирев Александр Анатольевич****Видеокомментатор, пресс-атташе****Южанин Виктор Борисович****"ТОРПЕДО"****Вратари**

Андрей Евдохин	1982
Александр Низрюхин	1989

Защитники

Иван Карагыгин	1982
Роман Путилин	1990

Полузадачники

Михаил Советлянов	1987
Андрей Трофимов	1976

Сергей Шалин	1990
Дмитрий Шастов	1988

Полузадачники	
Иван Бобылев	1991

Виктор Владимиров	1979
Сергей Дубровин	1982

Александр Заикин	1988
Максим Зимарев	1989

Илья Зинин	1986
Александр Кошкин	1991

Игорь Падерин	1989
Дмитрий Прошин	1974

Андрей Смирнов	1980
Алексей Тюргашкин	1981

Григорий Четверик	1987
Нападающие	

Аллан Боллоев	1983
Павел Втюрин	1981

Дмитрий Вязьмин	1972
Валерий Малышев	1980

Директор клуба**Спицин Вячеслав Николаевич****Главный тренер****Дурнев Евгений Евгеньевич****Начальник команды****Исаев Владимир Иванович****Тренер****Акимов Александр Евгеньевич****Тренер вратарей****Зарапин Анатолий Петрович****Администратор****Глебов Олег Александрович****Врач****Федоров Дмитрий Владимирович****Массажист****Мартынов Олег Алексеевич****Пресс-атташе****Никольский Владимир Львович****Видеокомментатор****Смирнов Александр Васильевич****Судья в поле: Алексей Копылов (Москва)****Судьи на линии: Роман Чернов (Москва), Георгий Беликов (Брянск)****Инспектор: Юрий Михайлович Князев (Курск)****Отпечатано ОАО «Смоленская городская типография»,****г. Смоленск, ул. Маршала Жукова, 16, тел. (4812) 38-28-65, 59-99-07, 38-14-53.**

ВОБ

ВОБ



СМОЛЕНСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

40-89-70

region07@vob.su

БИЗНЕС РОССИЯ - МЫ С ТОБОЙ!



Тел.: 61-20-81, 61-20-82,
ул. Крупской, д. 68, 2-й этаж

STREET **ЛАЙТ**
СТРИТ LIGHT

РЕКЛАМНО-
ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ
ХОЛДИНГ

Чтобы было всё *all right* –
рекламируйся в Стрит Лайт

ул. 25 Сентября, стр. 28; т.: 38-78-78

МЫ НЕ ДЕЛАЕМ
БОЛЬШИХ
СКИДОК,

МЫ ПРОСТО
РАБОТАЕМ
ЛУЧШЕ



ВегаАвангард
www.vegavanguard.com

66-07-03

ЛУЧШЕЕ
ПРЕДПРИЯТИЕ
по изготовлению
окон и дверей
в Смоленске

Мы играем для вас, смотряне!

